

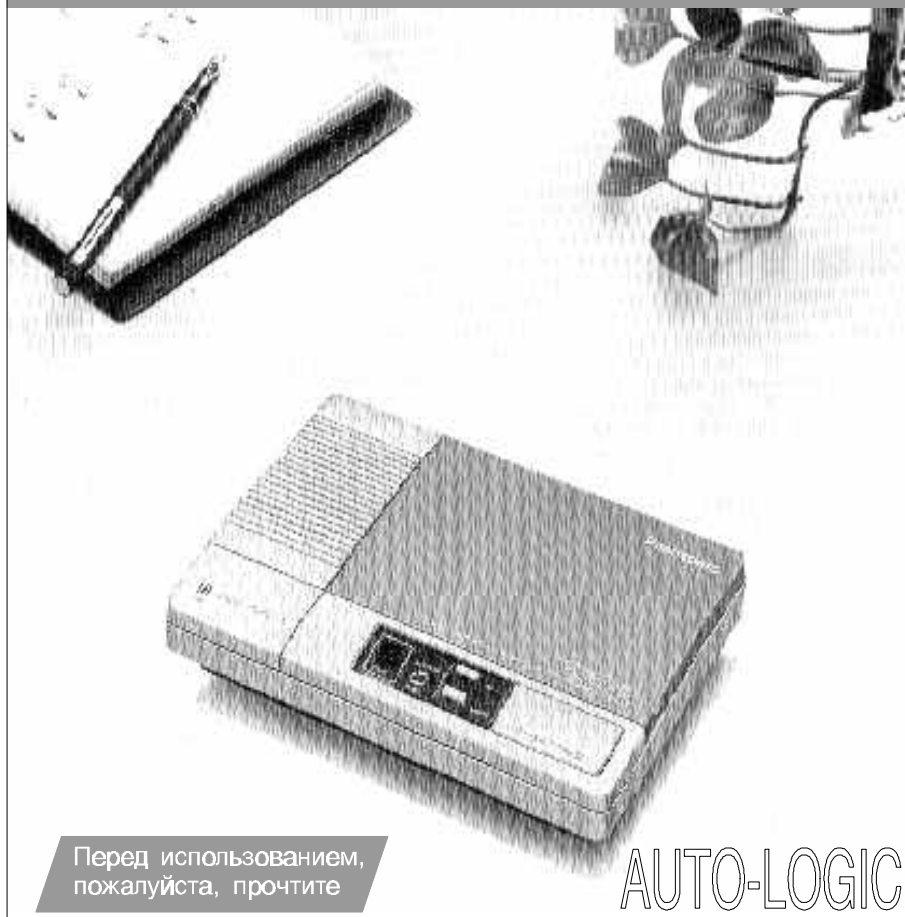
Panasonic

Телефонный автоответчик
с возможностью дистанционного
тонального управления

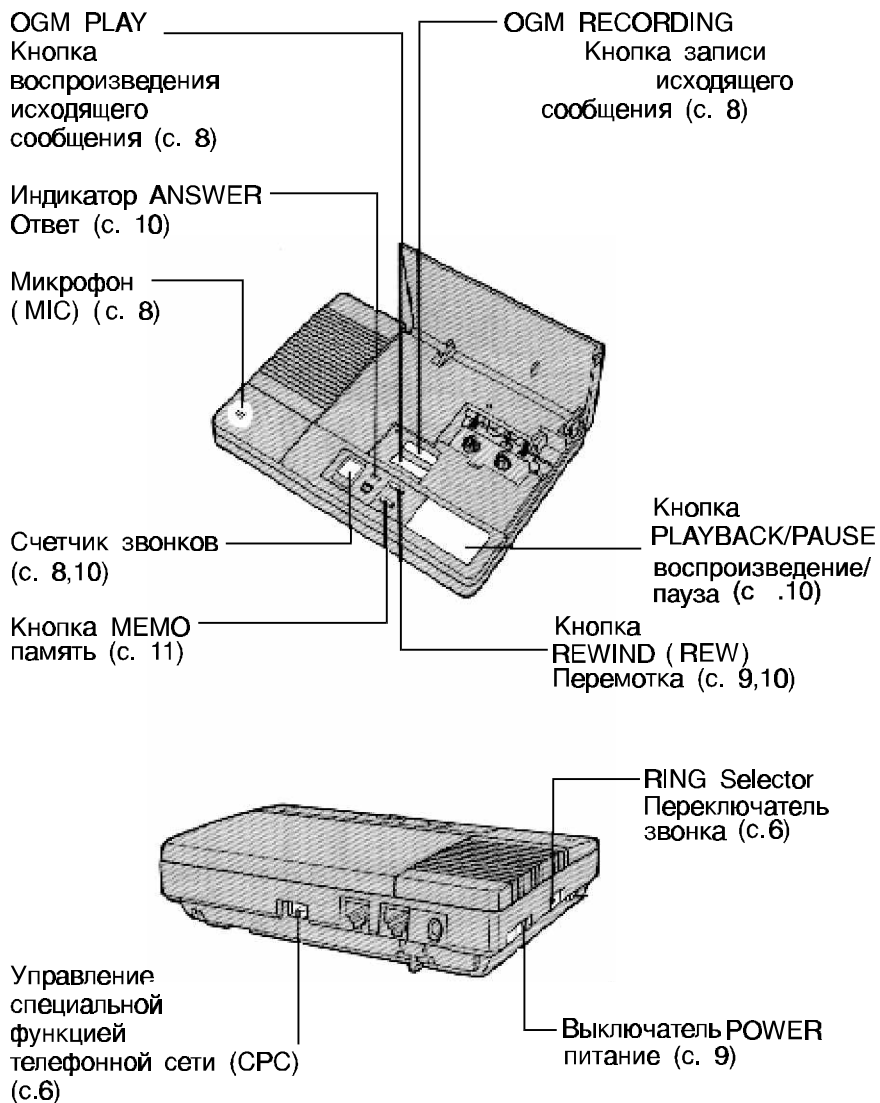
EASA-PHONE

KX-T1000B

Инструкция по эксплуатации



Органы управления

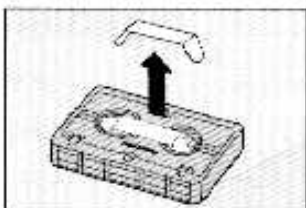


Установка

Перед подключением адаптера переменного тока необходимо вставить в аппарат микрокассету.

Вставьте микрокассету

1



Удалите фиксирующую вставку с микрокассеты.

2



Откройте панель отсека кассеты

3



Вставьте микрокассету в аппарат таким образом, чтобы полная катушка с пленкой была справа и сторона с открытой пленкой была обращена в сторону от Вас.

Принадлежности

Адаптер
переменного
тока
.....один



Переходник
для
сетевой
.....один



(Только для
KX-T1000B)

Микрокассета
.....Одна

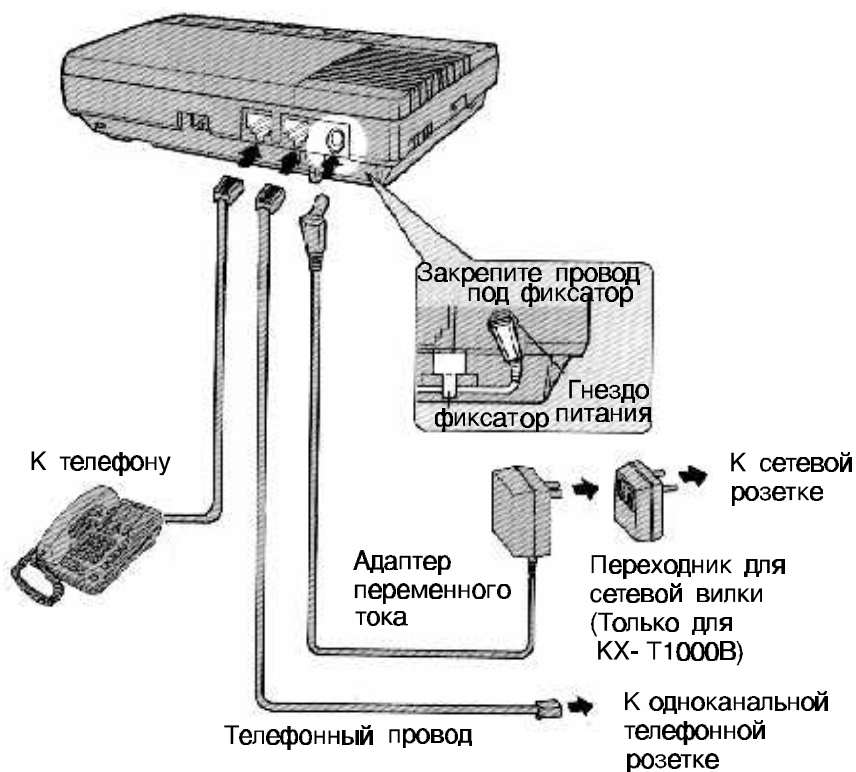


Телефон
ный
провод
.....один



Подсоедините телефонный провод и адаптер переменного тока

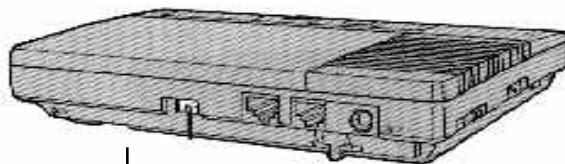
Подключение аппарата должно выглядеть следующим образом



Замечание

- Используйте адаптер переменного тока только марки Panasonic
- KX-T1000B
KX-A11BM и переходник для сетевой вилки $\approx 220-240\text{В}$, 50/60Гц
- KX-T1000MX-U
KX-A11..... $\approx 120\text{В}$, 60Гц
- При работе аппарата может нагреваться корпус адаптера переменного тока, это нормальное состояние.

Переключатели

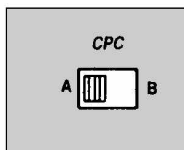


Управление специальной
функцией телефонной сети
(CPC)



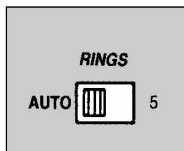
Переключатель звонка (RING)

1



Управление специальной функцией телефонной сети (CPC)
Установите в положение «А» (без службы ожидания вызова). Если Вы пользуетесь сервисной функцией ожидания вызова или входящие сообщения обрываются, установите в положение «В».

2



Количество звонков
• 5аппарат будет отвечать на 5 звонок
• **AUTO**см. ниже «Экономия платы за телефон».

ЭКОНОМИЯ ПЛАТЫ ЗА ТЕЛЕФОН действует при установке **AUTO**)

Функция ЭКОНОМИЯ ПЛАТЫ ЗА ТЕЛЕФОН позволяет Вам исключить из счетов оплаты за телефон те звонки, когда Вы звоните на свой автоответчик, а в нем не записаны входящие сообщения.

Установите переключатель звонка в положение **AUTO**

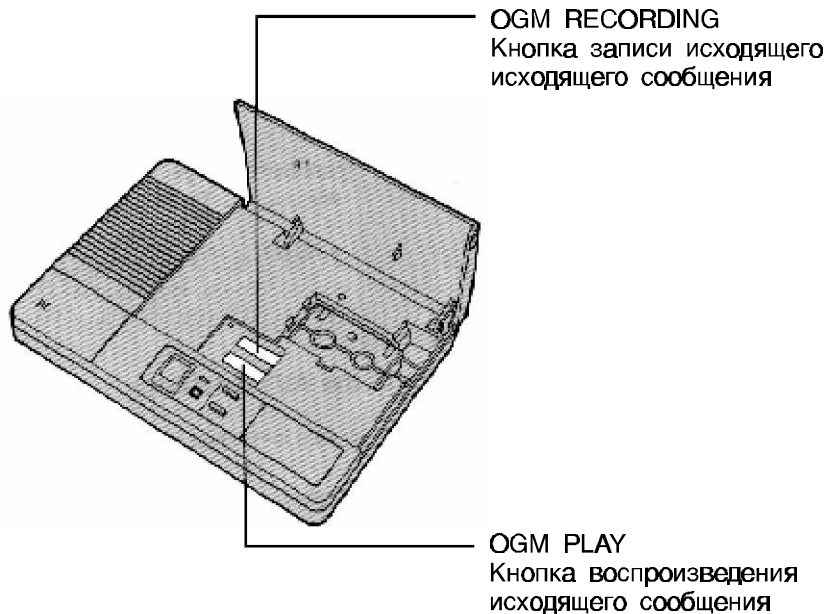
- Если автоответчик не «поднимает трубку» на четвертом звонке, немедленно положите трубку. Это означает, что в автоответчике не записаны входящие сообщения, и Вы сэкономили деньги за телефонный звонок.
- ♦ Аппарат отвечает **на третьем звонке** :
Это означает, что в автоответчике записано как минимум одно сообщение.
- ♦ После того, как Вы прослушали с удаленного телефона все сообщения, записанные в автоответчике, **отвечать на следующий вызов на пятом звонке автоответчик будет**. Если аппарат отвечает на третьем звонке, значит в автоответчике записано как минимум одно сообщение.

Замечание

- После установки микрокассеты в автоответчик необходимо нажать на кнопку REW (перемотка) и дождаться звукового сигнала, чтобы привести кассету в исходное состояние.

Запись исходящего сообщения (ИС)

Исходящее сообщение информирует звонящего, что Вас нет, и просит оставить для Вас сообщение.



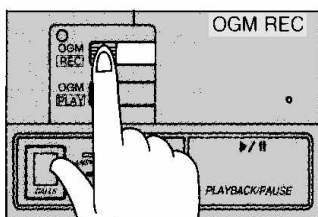
Пример ИС

Здравствуйте, это квартира ... (фамилия). Мы не можем сейчас подойти к телефону. Если Вы скажете как Вас зовут, назовете Ваш номер телефона и оставите сообщение, то мы Вам перезвоним. Сейчас Вы услышите несколько коротких сигналов, а затем длинный сигнал. Говорите после длинного сигнала. У Вас есть 60 секунд для сообщения.

Если сигнал подается 6 раз, то Ваше сообщение не будет записано. Если это произошло, то позвоните, пожалуйста, нам завтра.

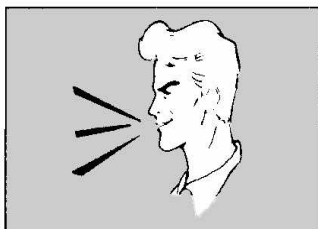
Будет гореть индикатор счетчика звонков.

Запись исходящего сообщения



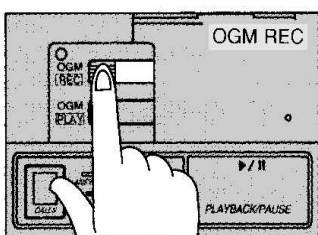
Нажмите кнопку записи ИС (**OGM REC**), должен прозвучать сигнал.

- После длинного сигнала прозвучат несколько коротких



Говорите отчетливо и громко в микрофон МІС) сразу после длинного сигнала, находясь на расстоянии около 20 см от аппарата.

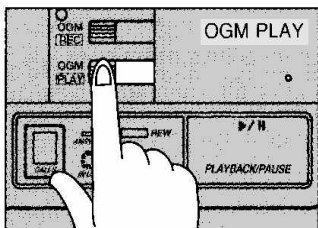
- Время записи не более 30 секунд.
- Счетчик звонков будет показывать «0», «1», «2», «3», «4», «5», «6», «7», «8» и «9», каждая цифра будет загораться 3 раза.



По окончании записи нажмите кнопку **OGM REC** еще раз.

- Спустя 10 секунд аппарат перематывает пленку на начало и перейдет в режим готовности для записи входящих сообщений.

Проверка записанного исходящего сообщения



Нажмите кнопку записи ИС (**OGM REC**).

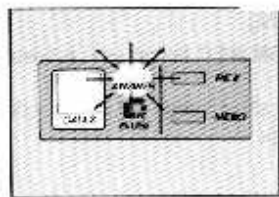
- Аппарат перематывает пленку на начало, чтобы воспроизвести Ваше исходящее сообщение.
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку **OGM REC** еще раз.

Замечание

- Если во время записи Вы сделаете паузу более чем 2 секунды, Вы услышите серию предупредительных сигналов (6 гудков) и на счетчике звонков появится буква «Е». Если это произойдет, то начните все снова с 1 пункта после того, как аппарат перематывает пленку.
- Рекомендуется добавлять уведомление в Ваше исходящее сообщение, например: «У Вас имеется 60 секунд для записи сообщения».

Подготовка к работе

Запись сообщений звонящих абонентов



Перед тем, как покинуть помещение, проверьте выполнение следующих пунктов.

1. Исходящее сообщение записано.
2. Индикатор ANSWER (Ответ) горит.

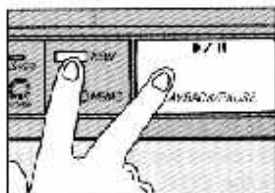
Подготовка ленты для входящих сообщений

После перемотки

Для того, чтобы записывать последующие входящие сообщения с начала той части кассеты, которая предназначена для входящих сообщений

Оставьте аппарат в том состоянии, в котором он находится.
(Новые входящие сообщения будут записаны с начала кассеты, предыдущие входящие сообщения будут стерты.)

Для того, чтобы записывать последующие входящие сообщения после предыдущих



Одновременно нажмите кнопки **PLAYBACK/PAUSE** и **REW**

- Спустя 2 секунды аппарат переходит в рабочее состояние, счетчик звонков покажет «0» и будет гореть индикатор ANSWER (Новые входящие сообщения будут записаны после оставшихся на кассете предыдущих сообщений.)

Информация с кассеты может быть стерта даже тогда, когда на корпусе кассеты удалены «язычки» защиты записи.

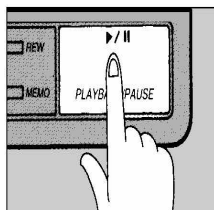


Прослушивание записанных сообщений

Когда в автоответчике записаны входящие сообщения, то индикатор ANSWER будет мигать и на счетчике звонков будет показано число записанных сообщений.

- Счетчик звонков показывает цифру «9», даже если записано более 9 сообщений. После воспроизведения последнего сообщения прозвучат 3 сигнала и лента перемотается на начало для записи новых сообщений.
- В случае возникновения сбоя в питании индикатор счетчика звонков будет показывать «—» после возобновления питания.

Прослушивание записанных сообщений



Нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE**.

- Аппарат перемотает пленку и включит воспроизведение сообщений.
- Громкость при воспроизведении можно отрегулировать при помощи регулятора VOLUME (Громкость), расположенного в левой части аппарата.

AUTO-LOGIC (Управление работой при помощи одного касания)

Нажатие кнопки **PLAYBACK/PAUSE** автоматически приводит к выполнению следующих действий:

- 1 Аппарат перемотает пленку.
- 2 Воспроизведение сообщений.
- 3 В конце последнего сообщения прозвучат 3 сигнала.
- 4 Перематывается пленка.
- 5 Подготовка для записи новых сообщений с начала той части кассеты, которая предназначена для записи входящих сообщений. **Новые сообщения будут записаны поверх старых сообщений.** Для того, чтобы сохранить старые сообщения, выполните процедуру, описанную на 12 странице.

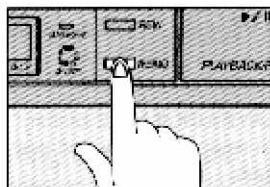
- Для временной остановки кассеты нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE**. Счетчик звонков при этом будет мигать. Для продолжения нажмите эту кнопку снова.
- Если Вам позвонили во время воспроизведения, нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE** и поднимите трубку телефона.
- Для того, чтобы прослушать сообщения снова во время воспроизведения, нажмите кнопку перемотки (REW). Аппарат начнет воспроизведение сразу после отпускания этой кнопки.
- Чтобы записывать новые сообщения с начала кассеты, нажмите и держите кнопку REW до тех пор, пока пленка не остановится и прозвучит сигнал.

Другие функции

Запись сообщения-памятки

Очень удобно записать сообщение для членов Вашей семьи, если Вы желаете оставить несколько слов перед тем, как собираетесь выйти.

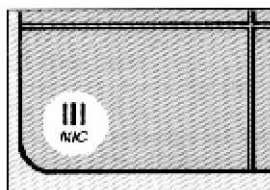
1



Нажмите и держите кнопку **МЕМО** до появления звукового сигнала.

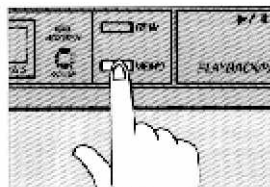
- После длинного сигнала прозвучит серия коротких сигналов

2



Говорите в микрофон (MIC).

3



Когда Вы закончили говорить, нажмите снова кнопку **МЕМО**.

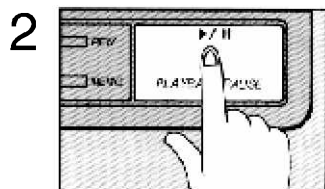
- Индикатор ANSWER будет мигать, когда Вы запишете сообщение. После этого аппарат будет готов к ответу на телефонные звонки.
- Новые сообщения будут автоматически записаны после Вашего сообщения-памятки.

Запись после тех сообщений, которые Вы желаете сохранить

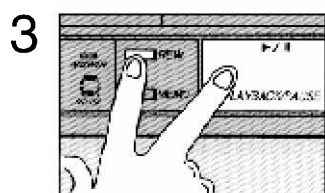
Вы можете сохранить нужные сообщения.

1 Включите воспроизведение кассеты на тех сообщениях, которые Вы желаете сохранить.

- Если кассета не воспроизводится после подачи 3 сигналов, нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE** снова до того, как загорится индикатор ANSWER



Нажмите кнопку **PLAYBACK/PAUSE**, чтобы сделать паузу.

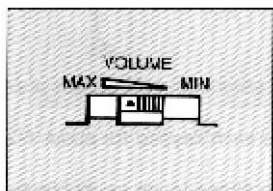


Нажмите одновременно кнопки **PLAYBACK/PAUSE REW**

- Спустя 2 секунды аппарат перематывает пленку и будет готов для ответа на звонки.
- Новые входящие сообщения будут записываться после тех сообщений, которые Вы сохранили.

Наблюдение за поступающими звонками

Во время записи входящего сообщения Вы можете его слушать.



Отрегулируйте громкость при помощи регулятора **VOLUME**.

Если Вы желаете говорить со звонящим во время записи входящего сообщения, поднимите трубку телефона и говорите. Автоответчик остановит запись и будет готов для записи следующего звонка.

Дистанционное управление

Вы можете прослушать записанные сообщения, находясь в другом месте, воспользовавшись телефоном с тональным набором, просто введя Ваш собственный код дистанционного управления, во время воспроизведения исходящего сообщения.

Дистанционный код

Дистанционный код представляет собой комбинацию трех цифр, которые можно найти на нижней части аппарата. С удаленного телефона с тональным набором можно получить доступ к автоответчику, набрав комбинацию этих цифр или повтор одной из них.

Например, если приведены цифры 147, то комбинации будут выглядеть следующим образом: 111, 147, 444, 471, 714 ... и т.д.

Обратите внимание на этикетку с кодом на нижней части автоответчика.

Воспроизведение всех сообщений

Вы можете прослушать записанные сообщения.

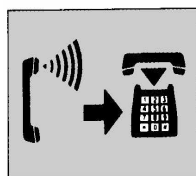
1



Позвоните на свой аппарат и четко введите любую комбинацию цифр Вашего дистанционного кода (составленную из 3 цифр) во время звучания исходящего сообщения.

- Аппарат воспроизводит все записанные сообщения.
- В конце последнего сообщения будут слышны 3 гудка.

2



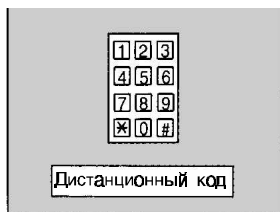
Положите трубку.

- Последующие входящие сообщения будут записываться за последним сообщением.

Замечание

- Когда Вы набираете Ваш дистанционный код, то вторая и третья цифры должны быть введены в течение 6 секунд после первой цифры.
- Когда нажимаете цифры дистанционного кода, держите нажатой каждую цифру в течение 1-2 секунд.

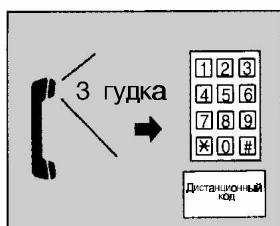
Прослушивание некоторых сообщений снова во время воспроизведения (Возврат)



Нажмите любую из трех цифр Вашего дистанционного кода во время воспроизведения.

- Лента перематывается обратно приблизительно на 15 секунд времени воспроизведения.

будущих сообщений

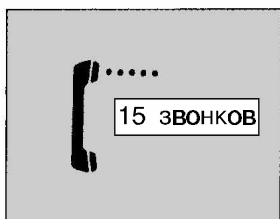


Сразу после трех гудков, прозвучавших в конце воспроизведения записанных входящих сообщений, нажмите любую из трех цифр Вашего дистанционного кода.

- После гудка начнется перемотка и по завершению перемотки аппарат просигнализирует гудком.
- Для того, чтобы прослушать сообщения после подготовки кассеты, нажмите любую из трех цифр Вашего дистанционного кода после длинного гудка. Аппарат перемотает пленку и Вы услышите все сообщения снова

Дистанционная установка режима ответа

Вы легко можете установить режим ответа с удаленного телефона



Позвоните на свой аппарат и дождитесь 15 звонков.

- Прозвучит исходящее сообщение, после него положите трубку телефона.
- Аппарат будет готов к ответу на следующий телефонный звонок.

Запись сообщения-маркера

После прослушивания всех сообщений Вы можете записать Ваше сообщение во время этого же телефонного звонка. Когда воспроизведение закончится, дождитесь 3 гудков, указывающих на конец последнего сообщения. Затем подождите около 10 секунд до 2 гудков, указывающих на то, что лента в аппарате готова для записи. Запишите Ваше сообщение после этих двух гудков.



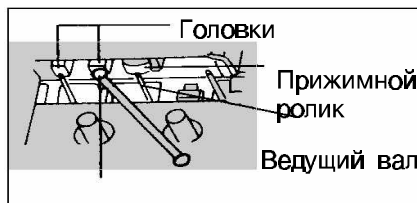
После завершения положите трубку.

Уход за аппаратом

Так как магнитные головки и ведущий вал находятся в контакте с магнитной лентой, то пыль и остатки магнитного носителя ленты могут легко приставать к этим частям, вызывая искажения. Эти части механизма необходимо периодически очищать способом, описанным ниже.

Очищайте поверхность магнитных головок, прижимного ролика и ведущий вал при помощи ватного тампона.

Если эти поверхности очень грязные, смочите ватный тампон спиртом.



Ватный тампон

- Не подносите магнитные или металлические предметы, такие как отвертки, к магнитным головкам, потому что эти предметы могут намагнитить головки.
- Не смазывайте маслом никакие части аппарата.

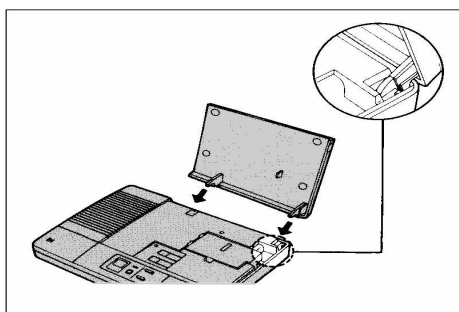
КАРТОЧКА БЫСТРОЙ ПОМОЩИ ДЛЯ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- ♦ Установка аппарата в режим ответа с удаленного телефона, когда автоответчик выключен.
 1. Наберите номер и дождитесь 15 звонков.
 - Аппарат переключится в режим ответа и воспроизведет исходящее сообщение.
 2. Положите трубку.
- ♦ Когда вводите цифры Вашего дистанционного кода, держите нажатой каждую кнопку 1-2 секунды.

Ваш код _____

ПАНЕЛЬ КАССЕТЫ

Если панель выпала, установите ее на место, вставив параллельно, как показано на рисунке.



Кассета

- Для поддержания оптимального качества звука и хорошей работы рекомендуется **использовать вторую сторону кассеты после 6 месяцев работы и заменять кассету каждый год**, при условии, что аппарат отвечает примерно на 10 звонков в день.
- Никогда не кладите кассету рядом с источниками магнитного поля, такими как магниты или телевизоры, так как это может привести к стиранию кассеты.
- Провисание пленки в кассете можно удалить, провернув кассету при помощи такого предмета, как заостренная часть карандаша.



Устранение неисправностей

Проблема	Причина и способ устранения
Аппарат установлен в режим ответа, но входящие сообщения не записываются.	<ul style="list-style-type: none">• Лента в кассете испорчена (порвана, изношена или скручена), кассета не вставлена в аппарат или полностью записана. Замените кассету и запишите новое исходящее сообщение.• Исходящее сообщение записано неправильно. Запишите новое.
Я нажимаю кнопку на удаленном телефоне, но автоответчик не отзывается.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что Вы используете правильный код.• Нажимайте каждую кнопку 1-2 секунды.• Автоответчик может не отзываться, если удаленный кнопочный телефон с тональным набором (такой как мобильный телефон и др.) вырабатывает тональные сигналы, которые слишком коротки, чтобы воздействовать на автоответчик. Звоните, пожалуйста, с другого телефона.
Некоторые входящие сообщения записаны не полностью.	<ul style="list-style-type: none">• Установите переключатель «CPC» в положение «B».

Меры безопасности

Уделяйте особое внимание для выполнения перечисленных ниже указаний по безопасности.

Безопасность

- 1) **Источник питания:** аппарат должен быть подключен только к тому источнику питания, который указан в данной инструкции или обозначен на самом аппарате.
- 2) **Перерывы в использовании:** когда аппарат не используется, следует его выключить. Когда аппарат остается без использования на длительный срок, отключите сетевой адаптер от розетки.

Установка

Окружающая среда

- 1) **Вода и повышенная влажность:** не пользуйтесь аппаратом вблизи воды - например, рядом с раковиной, ванной и т.п. Запрещается также использование в сырых подвальных помещениях.
- 2) **Источники тепла:** аппарат должен быть размещен вдали от источников тепла, таких как радиаторы, кухонные плиты и др. Температура в помещении не может быть ниже 5°C (41°F) или выше 40°C (104°F) .

Размещение

- 1) Не ставьте тяжелые предметы на аппарат.
- 2) Не допускается попадание посторонних предметов внутрь аппарата, не проливайте никакие жидкости на аппарат. Не подвергайте аппарат воздействию сильного дыма, пыли, механической вибрации или ударам.
- 3) Поставьте аппарат на ровную плоскую поверхность.
- 4) Аппарат должен быть размещен вдали от оборудования или устройств, которые являются источниками сильного магнитного поля.

ВНИМАНИЕ :

ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ОПАСНОСТИ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ АППАРАТ ПОД ДОЖДЕМ ИЛИ В ЛЮБЫХ ДРУГИХ ВЛАЖНЫХ УСЛОВИЯХ.

При возникновении неисправности отсоедините аппарат от телефонной линии и подключите заведомо исправный аппарат. Если этот исправный аппарат работает правильно, не включайте вновь Ваш аппарат до устранения неисправности. Если заведомо исправный аппарат не работает должным образом, обратитесь в телефонную компанию.

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Central P.O. Box 288, Osaka 530-91, Japan